# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1887/78

## af 2. august 1978

## om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78 (2), særlig artikel 7, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/77 af 25. juli 1977 om fastsættelse af de almindelige regler for levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1977 (3), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

I forbindelse med de fødevarehjælpeprogrammer, som er vedtaget ved de af Rådets forordninger, der er nævnt i bilaget, har republikken Honduras og Jamaica anmodet om levering af de i bilaget anførte mængder skummetmælkspulver; for Honduras vedkommende er den mængde på 1 000 t, der er nævnt i parti B i Kommissionens forordning (EØF) nr. 726/78 af 7. april 1978 om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp (4), blevet tildelt Indien i medfør af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1691/78 af 18. juli 1978 om levering af skummetmælkspulver til Indien som fødevarehjælp (5); der bør derfor træffes bestemmelse om en ny licitation for levering af de nævnte mængder til Honduras;

disse leveringer bør gennemføres i overensstemmelse med reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp (6); det er bl.a. nødvendigt at præcisere, hvilke frister og vilkår der gælder i forbindelse med leveringen, samt hvilken procedure interventionsorganenerne skal anvende ved bestemmelsen af omkostninger i forbindelse hermed;

som følge af sundhedsbestemmelserne i landene i Mellemamerika kan fremstilling og vitaminisering af skummetmælkspulver kun finde sted i et område, der er anerkendt som mund- og klovsygefrit i overensstemmelse med kriterierne i internationale aftaler; det bør tages i betragtning, at Danmark, Irland og Det forenede Kongerige for øjeblikket opfylder disse betingelser i Fællesskabet;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 303/77 lader de i bilaget nævnte interventionsorganer gennemføre leveringer af skummetmælkspulver som fødevarehjælp på de særlige vilkår, der er anført i bilagene.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. august 1978.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.
(3) EFT nr. L 192 af 30. 7. 1977, s. 1.
(4) EFT nr. L 98 af 11. 4. 1978, s. 13.
(5) EFT nr. L 194 af 19. 7. 1978, s. 8.
(6) EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

*BILAG* (1)

| Partiets betegnelse | A | B |
|---|---|---|
| 1. Rådets forordninger der er anvendt :<br>a) retsgrundlag<br>b) fordeling | (EØF) nr. 1766/77 (program 1977)<br>(EØF) nr. 1767/77 | |
| 2. Modtager<br>3. Bestemmelsesland | republikken Honduras | Jamaica |
| 4. Partiets samlede mængde | 1 000 tons (2) | 500 tons |
| 5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen | vil fremgå, når den i pkt. 12 anførte procedure er sluttet | |
| 6. Oprindelse af skummetmælkspulver | opkøb på Fællesskabets marked begrænset til følgende tre lande : Danmark, Irland, Det forenede Kongerige | |
| 7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (3) (4) | A-vitaminindhold : mindst 5 000 IE/100 g<br>D-vitaminindhold : mindst 500 IE/100 g<br>tydelig angivelse af fremstillingsdatoen på sækkene | |
| 8. Angivelser på emballagen | »Leche en polvo descremada, enriquecida con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea a Honduras / Para distribución gratuita« | »Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Jamaica / For free distribution« |
| 9. Leveringsfrist | efter den 25. september og før den 10. november 1978 | |
| 10. Leveringstrin og -sted | fællesskabshavn, der har regelmæssige forbindelser med bestemmelseslandene | |
| 11. Repræsentant for modtageren, der er ansvarlig for modtagelsen (5) | — | — |
| 12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne | licitation | |
| 13. Ved licitation : dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den | 21. august 1978 | |

*Noter :*

(1) Dette bilag fungerer sammen med den bekendtgørelse, der er offentliggjort i EFT nr. C 95 af 19. april 1977, s. 7, som licitationsbekendtgørelse for de berørte interventionsorganer.

(2) Såfremt den samlede mængde af et parti er et multiplum af 500 tons, kan et bud, der indgives som led i en licitation, omfatte en delmængde på 500 tons eller et multiplum af 500 tons ; se artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 303/77.

(3) Bortset fra de i bilaget til forordning (EØF) nr. 625/78 nævnte ; se artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 303/77.

(4) Skummetmælkspulveret skal have oprindelse i en af tre i pkt. 6 nævnte medlemsstater og skal være vitaminiseret i en af disse medlemsstater.

(5) Kun ved levering »i lossehavn« eller »frit bestemmelsessted« ; se artikel 5 og 13, stk. 1, sidste led, i forordning (EØF) nr. 303/77.